31982R2613

1982.10.4. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 281/1

A TANÁCS 2613/82/EGK RENDELETE
(1982. szeptember 21.)
az Európai Gazdasági Közösség és a Brazil Szövetségi Köztársaság között létrejött, az együttműködésről szóló keretmegállapodás megkötéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 113. és 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

mivel a Közösségnek jóvá kell hagynia a Brazil Szövetségi Köztársasággal folytatott együttműködésről szóló keretmegállapodást a külgazdasági kapcsolatok területén képviselt céljainak megvalósítása érdekében; mivel a megállapodás által előírt gazdasági együttműködés egyes formái túllépik a közös kereskedelempolitika területén meghatározott cselekvési hatásköröket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a Brazil Szövetségi Köztársaság között létrejött, az együttműködésről szóló keretmegállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e rendelethez.

2. cikk

A megállapodás IX. cikke értelmében a Tanács elnöke értesítést küld arról, hogy az Európai Gazdasági Közösség részéről a megállapodás hatálybalépéséhez szükséges eljárásokat befejezték [2].

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1982. szeptember 21-én.

a Tanács részéről

az elnök

U. ELLEMANN-JENSEN

---

[1] HL C 28., 1981.2.9., 69. o.

[2] A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága hirdeti ki az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában.